



پروفیسر شگاہ علوم انسانی و ادبیات
پرتال جامع علوم انسانی

فلسفه هنر و ادبیات

هنر از نظر افلاطون

رضا سید حسینی

«رافائل نقاش نامدار ایتالیایی در تابلو معروفش که «مکتب آتن» نام دارد، فلاسفه بزرگی را که مایه افتخار یونانند تصویر کرده است. در این تابلو، افلاطون را می بینیم که با انگشت آسمان را نشان می دهد، و ارسطو را می بینیم که انگشت خود را متوجه زمین کرده است. این حرکات تمثیلی یکی از تعبیرهای قدیمی تضاد بین فلسفه افلاطون و فلسفه ارسطو است. افلاطون، فیلسوف ایده آلیست، به عنوان کسی معرفی شده که از واقعیت محسوس نومید است و اصول بیان ذات موجودات را در آسمان معقول می جوید، و ارسطو چنان نقش شده است که نقطه مقابل افلاطون است، یعنی پس از اینکه افلاطون را به خاطر جدا کردن محسوس از معقول سرزنش کرده، عناصر ادراک خود را در نفس واقعیت جست و جو کرده است. چنین است اولین تعبیر ممکن از فلسفه ارسطو در برابر فلسفه افلاطون^(۱)».

این دو مکتب بزرگ افلاطونی و ارسطویی در عالم ادبیات و هنر نیز مانند جهان فلسفه و اندیشه، به تناوب، حتی تا زمان ما نیز، آیندگان را تحت تأثیر قرار داده است و به ویژه در امر نقد ادبی می توان همه منتقدان آینده را جویبارانی دانست که در طول مسیر این دو شط بزرگ از آنها جدا شده اند. اما درباره طرز تلقی آن دو از ادبیات و هنر و تأثیرگذاری شان بر منتقدان و نظریه پردازان آینده تفاوت بزرگی وجود دارد. در مورد ارسطو باید گفت گذشته از آنچه او اختصاصاً درباره ادبیات و هنر نوشته است، یعنی دو کتاب بوطیقا و ریطوریکا (هنر شاعری و فن بلاغت)، مجلدات ارغنون (Organon) او هم اختصاص به منطق دارد، همه در عین حال قوانین و دستورالعمل هایی برای اهل ادب نیز شمرده می شوند. قوانینی که بیشتر آنها تا روزگار ما هم اهمیت و اعتبارشان را از دست نداده اند و حتی محققان و نظریه پردازان نیمه دوم قرن بیستم (به خصوص ساختارگرایان) دوباره به آن قوانین روی آورده اند.

ولی در مورد افلاطون، مسئله صورت دیگری دارد و دارای جنبه‌های مختلفی است که باید هر کدام جداگانه بررسی شود. اگر نظریه پردازان ادبیات و هنر تحت تأثیر افلاطون قرار گرفته‌اند و مکاتب برجسته ایده‌آلیستی را باید نوعی بازگشت به افلاطون شمرد، در واقع به تبع اصل اساسی فلسفه او یعنی نظریه مُثُل و نیز معرفت‌شناسی اشراقی او و مسایل دیگری است که باز هم در گفت و گوهای متنوع فلسفی او مطرح شده‌اند (از قبیل نظریه "یادآوری" در رساله "فایدون" که سقراط ضمن بحثی با دوستان پیش از نوشیدن جام شوکران درباره بقای روح به آنان می‌گوید که آنچه ما تصور می‌کنیم در طول زندگی فراگرفته‌ایم در واقع یادآوری چیزهایی است که روح ما پیش از تولدمان با آنها آشنا بوده است، مثل «خودنیکی» و «خود زیبایی»؛ یا نظریه عشق در دو رساله «مهمانی» و «فایدروس» و آن افسانه معروف که انسان به دنبال جفت گمشده خود می‌گردد؛ و بالاخره سرچشمه نامگذاری‌ها در رساله کراتولوس که الهام‌بخش «ویکو» در نوشتن اثر عظیمش «اصول علم جدید» بود). اما آنچه افلاطون اختصاصاً درباره شعر و شاعران و نیز هنر محاكاة (Mimesis) می‌گوید، منطبق با فلسفه سیاسی و اخلاقی اوست که به منظور پایه‌گذاری و اداره حکومت ایده‌آل و یا آرمان‌شهر او تنظیم شده است و به هیچ وجه ارزش زیبایی‌شناختی ندارد، بلکه کوششی است برای حفظ جوانان مدافع دولت‌شهر از مضرات شعر و شاعران. هم‌چنین مخالفت او با فن بلاغت (Rhetoric) نیز با همین دید سیاسی و اخلاقی او رابطه دارد که باید هر یک از این جنبه‌های فلسفه او به‌طور جداگانه بررسی شود. آشنایی مختصری با خود افلاطون به روشن شدن این جنبه‌ها کمک خواهد کرد:

نویسنده یا فیلسوف

چنان که می‌دانیم در یونان قدیم، فلسفه در واقع

جامع همه علوم نظری و عملی بود و فیلسوف گذشته از اینکه درباره جهان و هستی و انسان و موجودات دیگر اظهار عقیده می‌کرد، الگوی رفتار عملی نیز به دست می‌داد و حتی درباره سیاست و اخلاق نیز اظهار عقیده می‌کرد. فلاسفه پیش از سقراط هیچ‌کدام دارای نظام فلسفی جامع نبودند، هر کدام نظری درباره جهان هستی ابراز می‌داشتند که یا شفاهی بود یا به شعر یا به صورت گفت و گو و تدریس. آخرین این فلاسفه و در عین حال جامع‌الاطراف‌ترین‌شان که اثر مکتوبی از او باقی نمانده است سقراط بود.

اولین فیلسوفی که آثار مدون دارد «افلاطون» است که فرزند یکی از خانواده‌های بزرگ و ثروتمند آتن بود. به سبب امکانات خانوادگی خوب تحصیل کرده بود و چون بسیار تیزهوش بود و از قدرت بیان خوبی هم بهره داشت در همان سنین جوانی چند تراژدی نوشته و شاید به صحنه هم برده بود. پیش‌بینی می‌شد که مانند افراد خانواده‌اش به سراغ سیاست برود و از مقامات کشوری شود. از بیست سالگی مدت هشت سال در جلسات بحث سقراط حاضر می‌شد. و بیست و هشت ساله بود که حادثه‌ای زندگی او و عقایدش را درباره زندگی و سیاست به کلی زیر و رو کرد. دموکراسی نوپای آتن سقراط را به اتهام اینکه با تعلیماتش جوانان را منحرف می‌کند و به خدایان یونان اعتقاد ندارد محاکمه و به مرگ محکوم کرد. افلاطون تراژدی‌هایی را که نوشته بود سوزاند و استعداد نمایشنامه‌نویسی‌اش را صرف نوشتن سه اثر در دفاع از خاطره استادش کرد: آپولوژی (دفاع سقراط)، «کریتون» و «گراساس».

این سه رساله که از بهترین آثار ادبی افلاطون است گویا زیاد جلب توجه نکرد. افلاطون آتن را ترک گفت و با دلی آزرده از مردمی که حکومت را به دست گرفته بودند و مغزی آشفته درباره اینکه خرابی کار از کجاست و راه چاره چیست، به سفر رفت، و چند سالی در مصر، ایتالیا، جنوبی و سیسیل مسافرت و اقامت

کرد.

جست و جوی حکمت و فرزانی است که همه مردم قادر به درک آن نیستند. و شاید بتوان گفت که نوشتن رساله‌ها در نظر او وسیله‌ای بوده است برای ارایه افکار فلسفی‌اش با زبان ساده به عامه مردم.

او فلسفه خود را در قالب زنده و جاندار «گفت و گو» ارایه کرده و در رساله‌های کوچک و بزرگ متعدد خود همه مسایل جهان و شئون زندگی آدمی و همه مباحث فلسفی را ضمن گفت و گوهایی که در عین حال زبانی شاعرانه دارند بیان کرده است و از این رساله‌ها که در دست است بیست و هشت رساله مسلماً از خود او است اما در هیچ یک از گفت و گوها خود او دخالتی ندارد. بلکه همه عقاید خود را از زبان سقراط و کسان دیگر بیان کرده است. در اولین رساله‌ها که رساله‌های سقراطی خوانده می‌شوند و عبارتند از، ایون، هیپاس بزرگ و کوچک، لاکس، خارمیدس، پروتاگوراس، گورگیاس، کراتولوس، آپولوژی، بیشتر به جست و جو و تحلیل مفاهیم پرداخته است و مهمترین مفهومی که موضوع این رساله‌ها را تشکیل می‌دهد، مفهوم فضیلت (Areté) است و نیز زیبایی و هنر.

ما زندانیان غار

چنان که قبلاً اشاره کردیم، افلاطون از تغییر وحشت دارد. روش دیالکتیک در آثار افلاطون وسیله‌ای است که با استفاده از آن، روح، به درجات، از ظواهر متکثر و متغیر به سوی ایده‌ها (Ideas) یا «مثال» صعود می‌کند، یعنی امور کلی و تغییرناپذیری که اعیان محسوس فقط تصویری یا سایه‌ای از آنهاست. پس هر شناسایی یادآوری و یا تذکری است که در سایه آن روح نگاه خود را متوجه واقعیت‌های حقیقی می‌سازد. هر چند که شناسایی استدلالی (ریاضی) در این زمینه نقش تعیین‌کننده‌ای دارد، اما شکل متعالی دانش در نظر افلاطون، اشراق عقلی و اندیشیدن درباره ذوات معقول است که اصل اولیه آنها مثال «نیک» (خدا) است. و

اما در واقع باید گفت که گمشده خود را در مصر پیدا کرد. در آنجا هنرها و عاداتی را دید که از هزاران سال پیش تغییر نکرده و ثابت مانده بود. شاید با دیدن این تمدن وفادار به سنت‌های قدیم بود که فکر کرد انسان‌ها فقط هنگامی که به صورت لایتغیری از زندگی بایند بمانند می‌توانند خوشبخت باشند. شعر و موسیقی احتیاجی به آفرینش تازه ندارد. باید بهترین قوانین را که از قدیم ثابت مانده‌اند یافت و مردم را به اطاعت از آنها وادار کرد.

ده سال بعد، در حالی که به سن کمال رسیده و درباره آموخته‌های خود از حکمای مصر و فیثاغوریان سیسیل تعمق کرده بود به آتن بازگشت. در ملکی نزدیک دروازه شهر که به خاطر یک قهرمان افسانه‌ای به نام «آکادموس» Akademos بنا شده بود، اولین مدرسه عالی فلسفه غرب یعنی «آکادِمیا» را تأسیس کرد.

یک تضاد اساسی در کار افلاطون وجود دارد که باید به آن توجه داشت. افلاطون به ادبیات اعتقاد ندارد. (هرچند که کلمه «ادبیات» در آن روزگار شناخته نبود) ولی به طور کلی شعر و هنر را که انواع تقلید شمرده می‌شوند تحقیر می‌کند (که بعد در این باره به تفصیل صحبت خواهیم کرد). اما آن کار ادبی و حتی شاعرانه را که خود در رساله‌هایش با کمال قدرت ارایه می‌کند فلسفه می‌نامد، یعنی آن هنری را که برای ارایه افکار فلسفی خود در رساله‌هایش به کار برده است و امروزه ما آن را ادبیات می‌نامیم عملاً از شعر و ادب و کار هنری جدا می‌کند. ناگفته نماند که به عقیده عده‌ای از محققان خود او کار مهم فلسفی‌اش را آن دروس شفاهی می‌دانست که به عده‌ای شاگردان برگزیده آکادمی می‌داد، که امروزه مثنی از آنها باقی نمانده است و رساله‌ها را برای رفع خستگی و سرگرمی و شاید برای منظم کردن افکارش می‌نوشت. معتقد بود که فلسفه

چنین اندیشیدنی تنها از راه عشق امکان دارد. فلسفه (Filo - Sofia) دانایی نیست، بلکه عشق به دانایی است.^(۲)

نیروی تعقل و شناسایی مان، ما را از مثل اعلی و یا حقایق آگاه می‌سازد. اما این معرفت برای هر کسی حاصل نمی‌شود و تنها در خور حکیم یا فیلسوف است که از لحاظ افلاطون باید اداره کشور را به عهده داشته باشد. این شهر یا کشور همان «مدینه فاضله» ای است که افلاطون در دو کتاب «جمهوری» و «قوانین» ضمن گفت و گوهایی مفصل «سقراط» و دیگران همه جزئیات آن را پایه‌ریزی کرده است و قضاوت او درباره هنر و ادبیات نیز نوعی قضاوت اخلاقی است از لحاظ پیشبرد امور این مدینه فاضله یا آرمان شهر.

برای درک آنچه درباره مثل افلاطونی گفتیم و برای اینکه بدانیم این مدینه فاضله بر پایه چه نوع قضاوتی درباره زندگی روزمره ما طراحی شده است، ضرورت دارد تمثیل معروف «غار» را که افلاطون در آغاز کتاب هفتم «جمهوری» آورده است و معمولاً بسیاری از مردم فقط عنوان آن را شنیده‌اند در اینجا نقل کنیم. زیرا به جرأت می‌توان اعتراف کرد تمام فلسفه افلاطون بر پایه این تمثیل قرار گرفته است:

گفتم: اکنون که از این نکته فارغ شدیم، می‌خواهم از راه تمثیلی بر تو نمایان سازم که تأثیر تربیت در طبیعت آدمی چگونه است. غاری زیرزمینی را در نظر بیاور که در آن مردمانی را به بند کشیده، روی به دیوار و پشت به مدخل غار نشانده‌اند. این زندانیان از آغاز کودکی در آنجا بوده‌اند و گردن و ران‌هایشان چنان با زنجیر بسته شده که نه می‌توانند از جای بجنبند و نه سر به راست و چپ بگردانند، بلکه ناچارند پیوسته رو به روی خود را بنگرند. در بیرون، به فاصله‌ای دور، آتشی روشن است که پرتو آن به درون غار می‌تابد. میان آتش و زندانیان راهی است بر بلندی، و در طول راه دیوار کوتاهی است چون پرده‌ای که شعله‌بازان میان خود و

تماشاگران می‌کشند تا از بالای آن هنرهای خود را به معرض نمایش بگذارند... در آن سوی دیوار کسان بسیار اشیای گوناگون از هر دست از جمله پیکره‌های انسان و حیوان که از سنگ و چوب ساخته شده، به این سو و آن سو می‌برند و همه آن اشیاء از بالای دیوار پیدا است. بعضی از آن کسان در حال رفت و آمد با یکدیگر سخن می‌گویند و بعضی خاموشند.

گفت: چه تمثیل عجیبی! چه زندانیان غربی! گفتم: آن زندانیان تصویرهای خود ما هستند. آیا آنان از خود و از یکدیگر جز سایه‌ای دیده‌اند که آتش بیرون به دیوار غار می‌افکند؟^(۳)

و ادامه می‌دهد که اگر بند از دست و پای یکی از این اشخاص بردارند و به او امکان بدهند که برگردد و به مدخل غار برود و اشیاء و اشخاص واقعی را ببیند باور نخواهد کرد که واقعی هستند و معتقد خواهد شد که سایه‌هایی که قبلاً می‌دیده واقعی‌تر از این چیزهایی است که اکنون می‌بیند.

این تمثیل در واقع تحلیل شاعرانه‌ای است از وضع انسان که با سایه‌ها و تصاویر این جهان سرگرم است و چنان غرق آنها شده است که اگر بخواهند او را با حقایق آشنا کنند حاضر به قبول آنها و ترک غار خود نیست. تنها حکیم و فیلسوف که با این حقایق آشناست می‌تواند رهبری جامعه را به دست بگیرد. اینجا جای آن نیست که بگوییم برای انتخاب استعداد‌های درخشان و تربیت فیلسوف حاکم چه نظام غربی در «مدینه فاضله» برقرار می‌شود و چگونه حتی اختیار ازدواج و زاد و ولد مردم در اختیار دولت قرار می‌گیرد و کار به آنجا می‌کشد که «زامداران ناگزیر شوند برای تأمین سعادت زیردستان خود به نیرنگ و دروغ توسل جویند».

رد بلاغت

اما فقط فیلسوف است که در صورت لزوم اجازه دروغ گفتن دارد زیرا از این دروغ گفتن برای تحمیل

زندگی بهتر به مردم عادی و تنظیم ازدواج بهترین‌ها از راه قرعه‌کشی‌های ساختگی استفاده می‌کند. اما با هرگونه تأثیرگذاری از راه سخنوری یا هنر مخالف است و آن را خطرناک می‌شمارد. ضمن چند رساله دیگر (گرگیاس، سوفیست، پروتاگوراس) هنر سوفیست‌ها (سوفسطیاییان) را که همان فن بلاغت (Rhetoric) است و به آنها امکان می‌دهد که اغلب حق را باطل و باطل را حق جلوه دهند محکوم می‌کند و معتقد است سوفیست‌ها به جای اینکه در جست و جوی حقیقت باشند در بند ظواهرند و حقایق را در مسیر منافع خودشان به بازی می‌گیرند. و چنانکه قبلاً گفتیم به چیزی به نام ادبیات معتقد نیست، فن بلاغت را هم که خود از لوازم کار ادبی شمرده می‌شود رد می‌کند و به‌طور کلی در مورد کاربرد هنری کلام نیز دچار همین سوءظن است و معتقد است که نفس انسانی بر اثر زیبایی شعر به هیجان می‌آید و تحت تأثیر واقع می‌شود. از این رو به‌طور کلی نباید به شاعران و آثار آنان اعتماد داشت و از آن میان فقط به شعرهایی امکان خوانده شدن یا انتشار در میان جوانان داد که در واقع جزو برنامه آموزشی باشد. در غیر این صورت مطالعه آثار شاعران، جوانان را فاسد بار خواهد آورد.

همان‌طور که قبلاً نیز اشاره کردیم، نظریه افلاطون درباره هنر و در مسایل دیگر نیز، به نفی حرکت، بیان احساسات و شور و هیجان منتهی می‌شود. افلاطون معتقد است که «قوانینی» ثابت و تغییرناپذیر باید همه قلمرو هنر را دربرگیرد و از هرگونه تجدیدی جلوگیری کند. اعتراف دیگری از همین نوع که در عبارات مختلف آثار افلاطون دیده می‌شود، اظهار ضمنی این نکته است که کامل‌ترین و زیباترین اشکال، اشکال هندسی هستند.

به این نکته نیز باید توجه داشت که «مَثَل» افلاطونی برخلاف آنچه عده‌ای تصور می‌کنند به معنی «کلیات» نیست، بلکه صورت «ایده‌آل» اشیاء و مفاهیم است که

در جهان دیگری وجود دارد و مشخصه اصلی آن فارغ بودن از قوانین زمان و مکان و حرکت است. و این تغییرناپذیری و بی‌حرکتی حکایت از کمال آن دارد. از نظر افلاطون وظیفه هنر وفادار ماندن به مدل اصلی و حذف هرگونه شور و هیجان است که نشانه زندگی است. آخرین کلام در نظریه افلاطون، صفای ساکنن خدایان «فیدیاس»، در هنر، عدم تألم و آرامش درونی رواقیون در اخلاق، و ریاضت مرتاضان هندی در مذهب است.

بدین‌سان نظریه هنری افلاطون، سر تا پا بر روی فرضیه‌های ثابت نشده‌ای پایه‌گذاری شده است که منطقاً به نفی احساسات و زندگی و پیشرفت منتهی می‌شود. انسان را از اثرش حذف می‌کند و به درجه نسخه‌بردار پایین می‌آورد. اما در عین حال با تضادی غریب آثار موجودی را که تا این حد نزول کرده است به درجه آفرینش خدایان بالا می‌برد.

توجه این تضاد را در رساله «ایون» می‌بینیم که در آن، سقراط الهام شاعرانه را نوعی جذبه و بی‌خودی شاعر و هدایان ناشی از اراده خدایان شعر و موسیقی می‌داند. اکنون برای اینکه با دیدگاه افلاطون درباره هنر و ادبیات بهتر آشنا شویم، ترجمه مقاله‌ای را که ژان لاکوست استاد فلسفه و مترجم آثار فلاسفه آلمانی به فرانسه در کتاب فلسفه هنر^(۴) در این موضوع نوشته است عیناً نقل می‌کنیم. ضمناً برای استفاده بیشتر خوانندگان، نقل قول‌ها از افلاطون که در اصل مقاله نیامده و فقط به ذکر شماره عبارت اکتفاء شده است در اینجا با استفاده از دوره آثار افلاطون به ترجمه دکتر محمدحسن لطفی چاپ انتشارات خوارزمی با ذکر صفحات کتاب نقل شده است.

تقلید

ژان لاکوست

(فصلی از کتاب فلسفه هنر)

هر چند که فلسفه هنر با افلاطون آغاز می‌شود، ولی تضاد غریب در اینجاست که این آغاز، با محکومیت

«هنرهای زیبا» و شعر همراه است. البته باید بیش از حد ساده باشیم که افلاطون را عاصی یا بی ذوق بشماریم. او که آتنی بود، آثار هنری فراوانی را در برابر چشم داشت. مثلاً بنای «پارتنون»^(۵) مدت کوتاهی پیش از تولد او به پایان رسیده بود و از سوی دیگر، در گفت و گوهایش اغلب از نقاشان و مجسمه سازان قدیم یا جدید (از قبیل دایدالوس^(۶)، زئوکسیس^(۷) و فیدیا^(۸) و غیره) نام می برد. ضمناً مانند تمام جوانان اصیل زاده یونانی، تعلیم و تربیتی یافته بود که مقام بلندی به شاعران اختصاص می داد. خود سقراط هم از دوستی احترام آمیزی که نسبت به هومر احساس می کند سخن می گوید:

گفتم: دل بستگی و احترامی که از کودکی نسبت به هومر داشته ام تا کنون نگذاشته است که آنچه درباره او می اندیشم فاش بگویم. با این همه امروز ناچارم مهر سکوت را بشکنم. زیرا هر چند او نخستین آموزگار و پیشوای شاعران تراژدی نویس است ولی در نظر ما هیچ مردی برتر از حقیقت نیست.

جمهوری ۵۹۵^(۹)

گذشته از آن، خود این گفت و گوها آیا آثار هنری نیست؟^(۱۰) با این همه، سقراط شاعر را نفی بلد می کند: گفتم: ولی اگر کسی به کشور ما بیاید که استعداد همه کارها را داشته باشد و بتواند به هر شکلی درآید و همه چیز را تقلید کند، و بخواهد هنرهای بی شمار خود را به معرض نمایش بگذارد و اشعار خود را برای ما بخواند، از او چون سردی مقدس و اعجاب انگیز و دلپذیر تجلیل خواهیم کرد، ولی به او خواهیم گفت که در جامعه ما برای سردمانی مانند او جایی نیست. قانون ما اجازه نمی دهد چنان کسی در کشور ما سکونت گیرند. به سر او روضی خوشبو خواهیم مالید و تاجی از پشم بر فرق خواهیم نهاد سپس به کشوری دیگرش روانه خواهیم کرد...

جمهوری ۳۹۸^(۱۱)

و هم نقاشی بی زبان و هم خطابه مکتوب را رد می کند:

سقراط: فایدروس، از این گذشته، نوشتن معایب نقاشی را هم دارد. نقاشی نقش آدمی را چنانکه گویی زنده است و سخن می تواند گفت، در برابر ما می گذارد ولی اگر سؤالی از آن کنیم خاموش می ماند. نوشته نیز اگر نیک بنگری هم چنان است زیرا در نظر نخستین گمان می بریم که با ما سخن می گوید و چیزی می فهمد ولی اگر درباره آنچه می گوید سؤالی کنیم همان سخن پیشین را تکرار می کند. از این گذشته سخن وقتی که نوشته شد به همه جا راه می یابد و هم به دست کسانی می افتد که آن را می فهمند و هم کسانی که نمی فهمند و با موضوعش سر و کاری ندارند. به علاوه نوشته نمی داند که با که سخن بگوید و در برابر کدام کسان خاموش بماند و اگر اهانتی به او کنند از خود دفاع نمی تواند کرد مگر آنکه پدرش به یاری او بشتابد.

فایدروس ۲۷۵^(۱۲)

و تنها هنر مصری است که لطف مهمان بیگانه قوانین شامل آن می شود، زیرا که قواعد و قوانین سخت و انعطاف ناپذیری بر آن حاکم است:

آتنی: ولی امروز این آزادی در همه کشورها حکمفرماست به استثنای مصر.

کلینياس: مصریان چه قوانینی در این باره دارند؟

آتنی: اگر بگویم تعجب خواهید کرد، قرنهای پیش از این، ساکنان مصر به درستی این نظریه پی بردند که جوانان را باید به حرکات و آهنگهای زیبا عادت داد. پس از آنکه این اصل را در کشور برقرار نمودند، زشتی و زیبایی را در پرستشگاههای خود مجسم ساختند. از آن پس به نقاشان و پیکر سازان اجازه ندادند در این هنرها بدعتی بیآورند یا چیزهایی اختراع کنند که با آنچه از روزگاران پیشین مانده است فرق داشته باشد...

قوانین ۶۵۶^(۱۳)

اما برای اینکه دقیق تر باشیم باید بگوییم که «هنرهای زیبا» به آن صورتی که ما می شناسیم برای افلاطون وجود ندارد. در عوض همه جا سخن از «فن»

(Techné) در میان است. در کتاب سیاست از فن بافندگی سخن می‌رود و فن حکومت کردن تحلیل می‌شود؛ گرگیاس^(۱۲) تردید دارد در اینکه آیا «معانی و بیان» فن است یا نه؟ و فیلیس^(۱۵) دیالکتیک را در رأس همه فنون قرار می‌دهد. آیا باید گفت که نقاشی و شعر و موسیقی در این مجموعه وسیع فنون جایگاه مجزایی ندارند؟ البته ندارند، اما مانند «هنرهای زیبا»ی امروزی نیز با عبارت «زیبایی» تعریف نشده‌اند. برعکس، زیبایی هرگز در آثار افلاطون، در آثار هنری مجسم نمی‌شود. پس از اینکه جست و جوی جوهر زیبایی در هیپاس^(۱۶) در انتهای یک بحث و جدل نسبتاً خشک به شکست می‌انجامد، رساله مهمانی به ما نشان می‌دهد که چگونه عشق به بدن‌های زیبا می‌تواند به صورت عشق به زیبایی تطهیر شود. اما این دو گفت و گو تقریباً به آثار هنری کاری ندارند.

با وجود این، منطقی و حتی لازم است که بحث فلسفه هنر را با افلاطون آغاز کنیم. زیرا برداشت هنری جدید از قرن هیجدهم به این سو که از طرفی زیبایی را وابسته به آثار هنری می‌داند و از طرف دیگر، این زیبایی را زاییده نوعی لذت استتیک کم و بیش خالص می‌شناسد که عمیقاً درون‌گرایانه است، ریشه در فلسفه افلاطون دارد. عناصر استتیک، عملاً در فلسفه افلاطون وجود دارد، اما با سانسوری که اگر گمان کنیم نساخود آگاهانه است ساده‌لوحی به خرج داده‌ایم، واپس زده می‌شود. به همین دلیل است که می‌بینیم، در قرن نوزدهم نیچه می‌کوشد که فلسفه افلاطون را سرنگون کند. در فلسفه افلاطون که مدعی است حقیقت فراجسی^(۱۷) است و هنر را به این دلیل که متکی به نمود محسوس است محکوم می‌کند، نیچه و هم و اشتباه می‌بیند (اما آیا خود نیچه، با تعریف استتیک به عنوان روانشناسی و بالاخره به عنوان فیزیولوژی هنر، اسیر نیست‌انگاری نشده است؟ این سؤالی است که هایدگر در کتابی که درباره نیچه نوشته

طرح کرده است).

۱

محاكاة^(۱۸) Mimēsis

یکی از متون اساسی جمهور، در کتاب دهم، جایگاه هنرها را که در آینده ایجاد زیبایی را به عهده خواهد داشت، تعیین می‌کند:

گفتم: قوانینی که برای کشور خود وضع کردیم به عقیده من از هر حیث بهترین قوانینند، مخصوصاً قانونی که درباره شعر برقرار ساختیم.

پرسید: کدام قانون؟

گفتم: منظوم قانونی است که به حکم آن اشعار تقلیدی نباید در کشور ما راه یابند. اکنون پس از آنکه اجزاء روح را از یکدیگر تمیز دادیم و درباره هر یک به تفصیل سخن گفتیم تردید نماند که آن‌گونه اشعار را نباید به کشور خود راه دهیم. گفت: منظورت را روشن‌تر بیان کن.

گفتم: به شرط آنکه سخن از این مجلس بیرون نرود و به گوش شاعران نوازی‌نویس و دیگر مقلدان نرسد، می‌گوید: اشعار تقلیدی برای کسانی که از شناختن ماهیت حقیقی آنها ناتوانند، زهری کشنده است.

جمهوری ۵۹۵^(۱۹)

سقراط و مخاطبانش در واقع شهری آرمانی را که در آن عدالت فرمانروا باشد پایه‌ریزی می‌کنند. لحظه‌ای فرامی‌رسد که لازم می‌بینند شاعران را چنان‌که دیدیم، از شهرشان بیرون کنند. شعر در واقع به صورت محاكاة (Mimesis) تعریف می‌شود. اما نباید با عجله قضاوت کرد و با برداشت رئالیستی و ناتورالیستی هنر یکی دانست، زیرا محاكاة ریشه در فلسفه یونانی دارد و عمیقاً با برداشت یونانیان از هستی و حقیقت پیوند خورده است.

وقتی درباره چیزی که در برابر ما است می‌گوییم که مثلاً «این درخت است.» (حتی اگر نقاشی شده باشد.) در واقع گفته‌ایم که این چیز «هست» یعنی برای آن هویت و هستی قابل شده‌ایم. این هستی همان است که

افلاطون آن را «ذات»، «صورت» یا «مثال» می‌نامد. «مثال» آن چیزی است که با «حضورش»، هر چیزی را بیان می‌کند که هست (درخت) موجود وقتی که به صورت مثال مطرح مطرح شود، جاودانی است و با تغییر و ضرورت سر و کار ندارد. لذا اشیاء ساخته شده Ta Skeue (مثلاً یک تختخواب) هم مثالی برای خود دارند: صورتی جاودانه که سبب می‌شود ما وقتی آن وسیله را می‌بینیم، بشناسیم، ابزاری که باید «جماعات مردم» (Demos) از آن استفاده کنند به وسیله یک صنعتگر یا کارگر مردمی (demiourgos) ساخته شده است. این صنعتگر، تختخواب را در حالی که چشم به مثال اعلای تختخواب دوخته است می‌سازد، یعنی به آنچه باید تختخواب باشد. صنعتگر، خود مثال را تولید نمی‌کند و پیش از آنکه عملاً آن اثاث را بسازد، باید مثالی را که کار او تابع آن است نگاه کند، به این مفهوم صنعتگر مقلد خوبی است. او مثال محدودی را به حواس عرضه می‌کند.

اما بیایید همراه سقراط، انسانی را تصور کنیم که قادر است همه چیز را بسازد. (Panta Poiein)، همه آن چیزهایی را که هر صنعتگری به طور جداگانه می‌سازد تولید کند و در عین حال هر آنچه را که از زمین می‌زاید، یعنی همه جانوران آسمان و زمین و حتی خدایان را بیافریند. چنین انسانی طبعاً باید قوی و ستودنی باشد، با وجود این چنین صنعتگر همه‌جانبه‌ای وجود دارد، که همه این چیزها را تولید می‌کند، اما به طرز خاصی. در واقع برای تولید همه چیز کافی است که با کمال سرعت آینه‌ای بردارد و همه‌جا گردش بدهد. و نقاش را می‌توان با این مرد آینه به دست مقایسه کرد. آینه مفهوم یونانی (Poiein) را تولید می‌کند، چیزی را ارابه می‌کند و بعد چیز دیگر را، درست به همان صورتی که هستند یعنی قابل شناختند. می‌بینیم که این عمل، در واقع ساختن نیست.

پس آینه (و نیز تابلو) حقیقت اشیاء را تولید

نمی‌کند، بلکه ظاهر آنها را ارابه می‌کند. حقیقت این است که خود صنعتگر مثال تختخواب را تولید نمی‌کند. باری، تنها مثال تختخواب واقعی است. پس صنعتگری که تختخوابی درست می‌کند، واقعیت ابزار را به دست نمی‌دهد بلکه معادل آن را درست می‌کند. یعنی صنعتگر به ساختن تختخواب واقعی یعنی آنچه پیوسته تختخواب است نایل نمی‌شود، او با ظاهر ساختن صورت مثالی تختخواب واقعی از چوب، در واقع بر پرتو اصلی مثال سایه می‌افکند. در نتیجه اگر نقاشی هنری است که اساس آن بر «محاكاة» است، این نکته به این مفهوم نیست که نقاشی، به صورتی کم یا بیش رئالیستی، واقعیتی را که عبارت از اشیاء متحقق زندگی روزمره است تولید می‌کند. نقاشی نوعی تولید از راه تقلید مثال است. نظیر آنچه صنعتگر می‌سازد. پس باید آن «محاكاة» را که خاص تقلید تصویری است، از تقلید صنعتگر سازنده مشخص ساخت.

ناآگاهان به این راضی‌اند که تعداد زیادی تختخواب متحقق ببینند. اما فیلسوف با دیدن یک تخت واحد، سه تخت متفاوت را کشف می‌کند: تختخواب طبیعی که تختخواب حقیقی یا مثال تختخواب است. بعد تخت منفرد که صنعتگر می‌سازد، بالاخره تختی که نقاش می‌کشد؛ مانند تختخوابی که «ون‌گوگ» در «سن رمی دو پرووانس» کشیده است.

مثال تختخواب، «تختخواب طبیعی» (Phusei) نامیده شده است و این اصطلاح غربی است، زیرا طبیعت خبری از تختخواب ندارد، اما روشن است که در اینجا منظور از طبیعت (Phusis) همان نحوه جلوه کردن و پدیدار شدن و حضور یافتن مثال است. افلاطون برای بیان این نحوه ظهور، می‌گوید که خداوند «صانع طبیعی» جوهر تختخواب یعنی تختخواب واحد است. صنعتگران این «مثال» را در تختخواب‌های کثیر متجسم می‌کنند. نقاش به نوبه خود از کار صنعتگر تقلید می‌کند.

پس محاكاة تصویری فقط تقلید نیست. نقاش که ابزارها را برای استفاده مشترک مردم نمی‌سازد، از حقیقت تختخواب خیلی دورتر است تا صنعتگر.

بدین‌سان محاكاة تولیدی است تابع تولید دیگر، که وضع آن بستگی دارد به فاصله و رابطه‌ای که با اساس هستی، یعنی مثال تختخواب و شکل تغییر نیافته آن دارد.

در واقع تفاوت بین صنعتگر و نقاش برای بحث ما جنبه اساسی دارد: صنعتگر تختخوابی می‌سازد که وحدت و هویت یک چیز را دارد. در عوض، نقاش فقط نمودی از تختخواب را از رو به رو یا پهلو نقاشی می‌کند و ارایه می‌دهد. پس نقاش واقعیت را نه آن‌چنان که هست بلکه آن‌چنان که به چشم می‌آید تقلید می‌کند. او یک شیخ خیالی (Fantasma) نقش می‌کند. پس خاصیت نقاشی دور بودن آن از واقعیت و حقیقت است.

گفتم: خدا یا چون نمی‌خواست و با بدان جهت که ضرورت چنان ایجاب می‌کرده، از نوع نخستین پیش از یکی ساخته است و نخواهد ساخت.

پرسید: چرا؟

گفتم: برای اینکه اگر دو تخت می‌ساخت، بالای آن دو تختی دیگر بدیدار می‌شد و آن دو تخت تصویرهای آن تخت سوم می‌بودند. به عبارتی دیگر تخت حقیقی آن تخت سوم می‌بود و نه دو تخت دیگر.

گفتم: درست است.

گفتم: گمان می‌کنم خدا چون این را می‌دانست و می‌خواست سازنده تختی حقیقی باشد، نه درودگری که این تخت معین یا آن تخت معین را می‌سازد، از این رو تنها آن بگانه صورت اصلی تخت را آفرید.

گفتم: واضح است.

گفتم: پس تو نیز موافقی که خدا را سازنده تخت حقیقی بنامیم، یا نامی مانند آن به او بدهیم؟

گفتم: بدیهی است. زیرا این چیز حقیقی و همه چیزهای حقیقی

دیگر حاصل صنعت اوست.

گفتم: درودگری را که پیشه‌اش ساختن تخت است به چه نامی بخوانیم؟ آیا می‌توانیم او را سازنده شبیه تخت بنامیم؟
گفتم: آری.

گفتم: درباره نقاش چه می‌گویی؟ آیا او را هم می‌توان سازنده شبیه تخت خواند؟
گفتم: نه.

گفتم: پس در مورد تخت، او چه کاره است؟

گفتم: به عقیده من او از چیزی که آن دو می‌سازند تقلید می‌کند.

گفتم: بسیار خوب، سازنده چیزی را که از حقیقت سه مرحله دور است مقلد می‌نامی؟
گفتم: آری.

گفتم: پس باید بگویم نویسنده نمایشنامه نیز مقلدی بیش نیست. زیرا وقتی که او مثلاً پادشاهی را مجسم می‌کند، در واقع تصویری در برابر ما قرار می‌دهد که از اصل سه مرحله دور است. مقلدان دیگر نیز کاری جز این نمی‌کنند.

گفتم: ظاهراً درست است.

جمهوری، کتاب دهم، ۵۹۸ (۲۰)

پس آنچه درباره نقاشی صادق است درباره شعر نیز صادق می‌کند و در نهایت، درباره هنر (به مفهوم امروزی) در قبال تولیدات دیگر.

در واقع چنین به نظر می‌آید که شاعر مهارت فراوانی دارد و اعمال درخشان، شجاعت و اصالت فرماندهی را با کمال توانایی می‌سراید؛ اما هم‌چون نقاش و هم‌چون درآینه، صورت وهمی عرضه می‌کند. همه سازندگان شعر مقلدانی هستند که شیخ فضیلت را تولید می‌کنند.

گفتم: بنابراین با اطمینان خاطر می‌توانیم گفت که همه شاعران، اعم از هومر و دیگران، چه در مورد فضیلت انسانی و چه در دیگر موارد، فقط اشباح و سایه‌هایی به ما می‌نمایند و از درک فضیلت راستین و دیگر حقایق ناتوانند. اگر به یاد باشد در مثال پیشین گفتیم که نقاش تصویری از صورت ظاهر

کنش دوز می‌سازد، بی‌آنکه کوچک‌ترین آشنایی به فن کنش دوزی داشته باشد. گذشته از این، او آن تصویر را برای کسانی می‌سازد که اعتنایی به فن کنش دوزی ندارند، بلکه تنها به رنگ و شکل قانمند.

جمهوری، کتاب دهم، ۶۰۱ (۲۱)

پس مسلم است که در نظر افلاطون Techné نه حاکی از هنر به مفهوم امروزی است و نه حاکی از «فن». هنر (اگر این ترجمه سنتی را حفظ کنیم) نوعی دانش است، نوعی مهارت اندیشیده و مستدل که نقطه مقابل عادت (Tribe) است. و در فیلس هنرهای متکی به اندازه و رقم (معماری) را با هنرهایی که بر تجربه و شهود و تخمین متکی هستند، یعنی موسیقی و پزشکی و کشاورزی و غیره فرق می‌گذارد:

سقراط: ولی فنونی که در آنها اسباب و آلات اندازه‌گیری به کار می‌رود و بدین علت کارها را با دقتی بیشتر انجام می‌دهند، از شناسایی بهره‌ای بیشتر دارند.

پروتارخوس: فرادست کدام فنون است؟

سقراط: کشتی‌سازی و معماری و بسی از فنون مربوط به ساختن اشیاء از چوب، که تا آنجا که می‌دانم در آنها از خط‌کش و ریسمان و نوعی پیچ ظریف استفاده می‌کنند.

پروتارخوس: حق با توست.

سقراط: پس بگذار چیزهایی را که به نام «فن» خوانده می‌شوند به دو گروه تقسیم کنیم. گروهی در جانب فن موسیقی قرار دارند و با دقت کمتری همراهند در حالی که گروه دیگر در جانب فن معماری جای دارند و با دقت بیشتری همراهند.

فیلس، ۵۶ (۲۲)

اما متن جمهوری امکان می‌دهد که آنچه را نویسندگان جدید «هنرهای زیبا» می‌نامند تعریف کنیم. اساس آنها بر محاكاة است. افلاطون این هنرها را از این لحاظ که بیش از حد متحرک و در عین حال بیش از حد راکدند، یعنی از این رو که ظاهر همه چیز را به وجود

می‌آورند اما در آن تصویر ظاهری هم تنها یک حالت و یک بعد را تثبیت می‌کنند، نکوهش می‌کند.

متون متعددی در رساله سوفیست امکان می‌دهد که طبیعت این محاكاة را تعریف کنیم. در واقع این گفت و گو هنرها را دو قسمت می‌کند: هنرهای «کسب» (۲۳)، (مانند شکار و غیره) و هنرهای «ساختن» (۲۴). هنرهای ساختن نیز دو قسمت است: ساختن چیزهای حقیقی و ساختن صورت خیالی (Eidola). به عنوان مثال، تابلوهای نقاشی که به منزله رویاهای انسان‌ها هستند برای آدم‌های بیدار:

بیگانه: این سخن درباره هنر انسانی نیز صادق است زیرا ما نیز به یاری هنر معماری خانه واقعی می‌سازیم و به یاری هنر نقاشی خانه دیگری به وجود می‌آوریم از نوعی که در خواب دیده می‌شود ولی برای بیداران ساخته شده.

سوفیست، ۲۶۶ (۲۵)

با قیاسی که از آن پس قرار است مدت‌ها تاریخ اندیشه هنر را به خود مشغول کند، تابلو نقاشی در اینجا به عنوان تصویر شیء ساخته شده به دست بشر تلقی شده است (افلاطون از منظره بی‌خبر است) تابلو با سایه قابل قیاس است که شیخ شیء طبیعی آفریده خداوند است. اما تقسیم‌بندی دیگری دوگانگی تازه‌ای را وارد هنر محاكاة می‌کند. از سوی شبیه‌سازی یا هنر نسخه‌برداری عین به عین، و از سوی دیگر هنر صورت وهمی. هنرمند می‌تواند تصویری (Eikōn) بسازد که اندازه‌هایش با مدل تطبیق کند. در این صورت هنرمند یک اثر حقیقی می‌سازد که قانون اندازه‌های بدن انسانی که «پولو کلیتوس» (۲۶) تعیین کرده در آن مراعات شده است. اما هنرمند در عین حال می‌تواند از این حقیقت عینی صرف‌نظر کند و دنبال شباهتی کاملاً ظاهری بگردد. یعنی شباهتی وهمی که هنر وهمی phantastique را ایجاد می‌کند. مجسمه‌ساز می‌تواند اندازه‌های گروهی را که از دور دیده می‌شوند عوض

کند و دیدگاه تماشاگر را اساس قرار دهد.

در واقع افلاطون هنر را به عنوان هنر محکوم نمی‌کند. سلیقه او که آگاهانه سنت‌گرا است وادارش می‌کند که «خطای باصره» هنر انقلابی عصر خودش را محکوم کند. زیرا در آن ادراکی دقیقاً انسان‌مدارانه و نزدیک به عقاید سوفسطاییان می‌بیند. چنان‌که درست نقطه مقابل عقیده او را در فلورانس قرن چهاردهم، در کار «آلبرتی» معمار و ریاضی‌دان معروف اومانیست می‌بینیم که در اثر خودش *Perspectiva Artificialis*، با نسبتی الهام گرفته از پروتاگوراس که انسان را معیار همه چیز می‌داند، ساختمان «چهار فن پایه»^(۲۷) را توجیه می‌کند.

اگر جاودانگی آثار مصری را (که داشتن طرح‌هایی با خطوط ساده و قابل درک نشانه کاربرد اساساً مذهبی آنها است) با تحول سریع مجسمه‌سازی یونان در قرن‌های ششم و تا چهارم پیش از میلاد مقایسه کنیم،^(۲۸) متوجه می‌شویم که افلاطون در واقع می‌خواهد با دادن رسالت تازه‌ای به تصویر، با «پیروزی‌های طبیعت‌گرایی» مبارزه کند. زیرا اساس آن را بر پایه دروغ می‌داند و گردآمدن دروغ و حقیقت را در یک جا نمی‌پذیرد. چنان‌که یکی از تکان‌دهنده‌ترین تازگی‌های این تحول تصویری که سرآغاز هنر غربی است، همان چیزی است که افلاطون به تکرار آن را در آثار خودش هنر *Skiagraphia* (سایه‌نگاری) می‌نامد، یعنی هنر خطای باصره که چه با مناظر و مرایای خطی و چه با تغییرات سایه‌روشن یا بازی رنگ‌ها، تصور عمق را در بیننده ایجاد می‌کند. ابداع مناظر و مرایای خطی را به «آگاتارخوس» *Agatharcos* نامی نسبت می‌دهند که می‌گویند برای «اشیل» دکورهای تراژدی‌اش را به صورتی رسم کرد که جلو صحنه و دیوارهای جانبی بنا را نشان می‌داد. ذیمقراطیس و آناکساغوراس در همان زمان اصول این صحنه‌نگاری را تشریح کردند که با کمی تفاوت همان *Costruzione Legittima* است که

فلورانسی‌ها در قرن پانزدهم محاسبه کردند و می‌توان گفت اولین شیوه طرح سؤالی است (با استفاده از امکانات هنر) که مرلوپونتی بعدها آن را «عمق هستی» خواهد نامید.

عنصر اساسی دیگر هنر «خطای باصره» که افلاطون محکومش می‌کند برجسته نشان دادن تصویر است که آپولودوروس *Apollodoros* آن را به حد کمال رساند. منظور از «سایه» در اینجا سایه‌ای نیست که از بیرون بر روی شیء می‌افتد. بلکه عبور بیش و کم سایه‌روشن از روی شیء است. بدین سان «زنوکسیس» آن چیزی را که نقاشان «انعکاس» می‌نامند کشف کرد. این نقاش که در عین حال استاد هارمونی و آمیختن رنگ‌ها شمرده می‌شود احتمالاً مبتکر نقاشی روی سه‌پایه است که در آن دیگر تصویر، تجسم یک جوهر تغییرناپذیر نیست که به صورت ثابتی به نگاه تماشاگر عرضه شود. لابد آن داستان معروفی را که ماحصل موفقیت مشکوک این تقلید بسیار ماهرانه از طبیعت شمرده می‌شود هر کسی می‌داند: «زنوکسیس» خوشه‌های انگور را چنان طبیعی و عین واقع کشیده بود که پرنده‌ها می‌آمدند و به آن نوک می‌زدند. اما رقیب او پارسایوس *Parrhasies* در تولید خطای باصره حیرت‌آوری، نقش دستمالی را کشید که روی سه‌پایه رها شده است و زنوکسیس که فریب خورده بود دست برد تا آن را بردارد^(۲۹)

هر چند که در «جمهوری» این سؤال مطرح می‌شود که این خطای باصره زائیده تأثیر رنگ‌ها را به کدام یک از اجزاء روح باید نسبت داد، در واقع افلاطون این تأثیر گول‌زننده چشم را بیشتر از اینکه یک مسئله روانشناسی تلقی کند، اختلالی (*Taraché*) در روح می‌شمارد و می‌گوید:

گفتم: هم‌چنین جسمی واحد اگر در آب فرو رفته باشد کج به نظر می‌آید و اگر بیرون از آن باشد راست دیده می‌شود. باز چنانکه می‌دانی به سبب خطای باصره که ناشی از تأثیر رنگ‌ها

است چیزی گاه محذب دیده می شود گاه مفر. علت همه این خطاهای حسی در روح ماست و نقاشی و جادوگری و شجده بازی و نظایر آنها با استفاده از همین ناتوانی طبیعت آدمی، ما را می فریند!

جمهوری، کتاب دهم، ۶۰۲ (۳۰)

پس نقاشی «خطای باصره» باید از فاصله معینی نگریسته شود. اگر انسان خیلی به آن نزدیک شود، تأثیر وهمی از میان می رود، و لذت مصنوعی زایل می گردد. از این رو افلاطون هنر جدید را که اساس آن «محاكاة» است محکوم می کند، زیرا چنین اثری احساس حقیقی بودن را ایجاد می کند، اما فقط از یک نقطه نظر، و حال آنکه تماشای «مثل» (واقعیت های حقیقی) انسانی را که عاشق مجسمه ها است به حرکت در می آورد. اما چون طبق تعریف، تقلید نمی تواند کامل باشد، زیرا رسیدن به کمال، تصویر را از میان می برد و به «این همانی» می انجامد، پس تقلید موفق در سایه نگاری در عین حال هم حقیقی است و هم نیست، هست و نیست: در واقع تداخلی است پیچیده بین بودن و نبودن: (Me on).

۲

وسوسه هنر

بدین سان افلاطون نقاش و شاعر و سولسطایی را در یک تعریف «سایه نگار» و «فریبکار» به هم نزدیک می کند. هر سه «تردست» هایی هستند که بصیرت جهانی مورد ادعای آنها، شبحی است غیر واقعی همانند عکس شیء در فلز صیقلی آینه. اما این آینه که همان هنر تقلیدی است مجذوب می کند و فلسفه باید با کوشش خستگی ناپذیر این وهم را زایل کند. هنر سبب می شود که انسان، واقعیت های حقیقی را (که زیبایی به سوی آنها زاهر است) فراموش کند. مگر نه اینکه کلمه یونانی Pharmakon^(۳۱) که به رنگ های نقاشی اطلاق می شود در عین حال به معنی معجون جادوگران است؟ افلاطون وقتی نقاشی را به عنوان هنری که اساس آن بر محاكاة است محکوم می کند، به قدرت زیبایی اطمینان

دارد، البته در صورتی که انسان اثر هنری را به حد وسیله ای پایین بیاورد که حالتی روانی تولید می کند و با حساسیت انسان و سرانجام با جسم انسان سر و کار دارد:

گفتم: عیب اصلی هر شعر تقلیدی را هنوز نگفته ایم. این هنر به سبب نیروی غریبی که در خود نهفته دارد می تواند به مردمان شریف نیز که دوستدار نظم و خردند آسیب رساند و تنها عده ای قلیل از این آسیب مصون می مانند.

گفت: اگر چنین خاصیتی در آن باشد باید گفت بزرگترین عیب آن همین است.

گفتم: اکنون گوش کن و خود بگو که آیا این عیب به راستی در آن هست یا نه؟ هنگامی که ما به اشعار هومر یا شاعران دیگر گوش می دهیم و شعر داستان ناکامی پهلوانی بزرگ را که به مصیبتی گرفتار آمده است شرح می دهد و شکوه ای دراز و غم انگیز از زبان او بیان می کند، یا او را در حالی مجسم می سازد که از دست سرنوشت می نالد و به سینه می کوبد، چنان که می دانی، همان حالت روحی به خود ما دست می دهد و از گفته شاعر به هیجان می آیم و لذت می بریم، و هر شاعری که بتواند این گونه حالات روحی را به نحوی فوی تر در ما ایجاد کند او را بزرگترین شاعران می خوانیم و می ستاییم. گفت: آری، می دانم.

گفتم: ولی اگر خود ما گرفتار چنان مصیبتی شویم به عکس آن پهلوان می کوشیم تا شکیبایی و آرامش را از دست ندهیم، زیرا رفتار مردانه را در این می بینیم، و همان ناله و شیونی را که وقتی از زبان پهلوانان می شنیدیم آن همه خوشنود می شدیم، کار زنان می شماریم.

گفت: درست است.

گفتم: به نظر تو غریب نیست که ما گفتار و کردار کسی را بستانیم و از آن لذت ببریم در حالی که اگر همان گفتار و کردار از خود ما سر زند شرمنده می شویم؟

جمهوری، کتاب دهم، ۶۰۵ (۳۲)

جمله ای از نیچه در کتاب «نیچه علیه واگنر»، رابطه افلاطون با هنر را روشن می کند: «استتیک چیزی نیست

مگر فیزیولوژی کاربردی. اما زیبایی در نظر افلاطون تأثیری عکس این دارد و از تأثیر جسمانی و رقت احساسات منصرف می‌کند.

در شهر آرمانی که «بیگانه» (آتنی) با کمال دقت در «قوانین» پایه‌ریزی می‌کند، موسیقی (و به ضرورت، همراه رقص و آواز) نقش اساسی در تربیت معنوی همشهریان جوان دارد. هنر جسم و احساسات تأثیری دارد که قانون‌گذار باید آن را تنظیم کند، و به طریق رژیم‌های غذایی که پزشک بقراطی برای سلامت اشخاص سفارش می‌کند از آن استفاده کند. بدین‌سان، دلیل اینکه «پرورش روح به وسیله شعر و موسیقی مهم‌ترین جزء تربیت است»، این است که «هیچ چیزی سریع‌تر از وزن و آهنگ در اعماق روح آدمی نفوذ نمی‌کند». اما این مدح زیبا از موسیقی (و در نتیجه از آپولون) با قوانین بسیار دقیق و سختی درباره ضیافت‌ها و مصرف شراب همراه است که به قول نیچه، دلیل آگاهی افلاطون از قدرت «دیونیزوس» است. سقراط که در «مهمانی» و در کنار آلکیبیادس و آریستوفانس یگانه کسی است که حواسش کاملاً سر جا است، به عنوان کسی تلقی می‌شود که در برابر وسوسه نابخردانه هنر مقاومت می‌کند و به موسیقی، رسالت آپولونی تربیت احساسات را باز می‌دهد. دیالکتیک و طنز در وهله اول وظیفه منفی نوعی تزکیه Catharsis را به عهده دارند. حتی اگر «منون» و «آلکیبیادس» از جادوی فلج‌کننده خود سقراط حرف می‌زنند، او به صورت گیج‌کننده‌ای، مقلدی ساختگی است و هنرمند طنزگویی است که به جای فلج کردن بیدار می‌کند و نادانی آگاهانه خودش را به آیین عقاید عجولانه مخاطبانش بدل می‌کند. کشمکش کهن‌سال شعر و فلسفه که «جمهوری» (۶۰۷) از آن سخن می‌گوید از همین جا ناشی است. سقراط با خشونت اعلام می‌کند که «ایون» راپسود (راوی)، شعر هومر را، بی‌آنکه هنری یا دانشی داشته باشد به صورتی نامعقول و فقط در سایه غریزه

اجرا می‌کند. خود شاعران هم نمی‌دانند که چه می‌گویند و نقاشان هم نمی‌دانند که چه می‌کشند. اما هنرمند که از پریان هنر الهام می‌گیرد می‌تواند نظیر آن پیشگویی باشد که به نوعی اشراق، ورای استدلال‌های برهانی دست می‌یابد. سقراط این سخن را در پایان رساله منون، شاید با نوعی طنز می‌آورد، اما بیگانه قوانین عقایدش بسیار روشن است:

این شعار... از هر حیث با واقعیت منطبق است و هومر بی‌گمان آنها را بر اثر الهامی خدایی سروده است. شاعران چنان‌که می‌دانید، مجذوبان خدا هستند و به یاری الهامی که از پریان و خدایان دانش و هنر می‌گیرند، گاه‌گاه حقایق را به زبان می‌آورند.

قوانین، ۶۸۲ (۳۳)

و دومین خطابه سقراط در «فایدروس» حاکی از این است که نوعی از دیوانگی (Mania) که در روح شاعر مقام کرده است و او را از ناظران متمایز می‌سازد، هدیه خدایان است (۲۴۵) احترامی را که افلاطون نسبت به هومر احساس می‌کند، می‌توان گفت که تنها هایدگر نسبت به مقام شاعر دارد، اما محکومیت هنری که اساس آن بر تقلید است، در کار افلاطون بسیار روشن و مشخص است:

... با این همه می‌گوییم، آماده‌ایم اشعار تقلیدی و غنایی را با آشوش باز بپذیریم به شرط آنکه اشعار با دلایلی قابل قبول به ما ثابت کنند که برای جامعه‌ای کامل و منظم سودی در بردارند. ما نیروی جاذبه‌ای را که در شعر نهفته است می‌ستاییم. ولی حق نداریم حقیقتی را که در نتیجه بحث و استدلال به دست آورده‌ایم فدای آن کنیم. زیرا چنین کاری را گناه می‌دانیم و آماده نیستیم مسئولیت آن را به عهده بگیریم...

جمهوری ۶۰۷ (۳۴)

پی‌نوشت‌ها:

1- Jean Brun, Aristote et le lycée, Presse universitaires de France, 1977, P.17

۱۸- مشابه بودن و مانند شدن (ناظم‌الاطباء) - بیان و نمایش و تقلیدی فراتر از تقلید ساده و طوطی‌وار (مجتبایی - هنر شاعری).

۱۹- همان کتاب صفحه ۱۲۲۹

۲۰- همان کتاب صفحات ۱۲۵۲ و ۱۲۵۳.

۲۱- همان کتاب صفحه ۱۲۵۷.

۲۲- همان کتاب صفحه ۱۸۰۲

۲۳- Acquisition

۲۴- Production من در انتخاب معنی این دو اصطلاح و نیز اغلب اصطلاحات این متن به ترجمه آقای دکتر لطفی وفادار ماندم تا درک متن به کمک ترجمه فارسی موجود دوره آثار افلاطون برای خواننده آسان باشد. م.

۲۵- دوره آثار افلاطون، صفحه ۱۵۵۰.

۲۶- Polyclète یا Polukleitos مجسمه‌ساز معروف یونانی در قرن پنجم پیش از میلاد که کتابی درباره تناسب اعضای بدن انسان و مراحات آن در هنرهای تجسمی نوشته است.

۲۷- Quadrivjum چهار فن اساسی بر پایه علوم ریاضی (حساب، نجوم، هندسه و موسیقی) که در اواخر قرون وسطی طرفداران علوم آزاد آن را بر Trivium (دستور زبان، فن بلاغت، دیالکتیک) ترجیح می‌دادند.

28 - Gombrich, L'art Et L'illusion, P. 157.

29- Pline, Histoires Naturelles, XXXV, 36 S; Hegel Introduction, P 47; Gombrich, L'art... P 259.

۳۰- دوره آثار افلاطون صفحه ۱۲۶۰.

۳۱- کلمه «فارماکون» که معنی اصلی آن «دارو» است، در آثار افلاطون کاربرد وسیع و پیچیده‌ای دارد که برای پی بردن به آن باید مقاله مهم «ژاک دریدا» Derrida. فیلسوف معاصر فرانسوی را تحت عنوان

La Pharmacie de Platon که در دو شماره ۳۲ و ۳۳ مجله Tel Quel در زمستان ۱۹۶۸ و بهار ۱۹۶۹ منتشر شده است مطالعه کرد.

م.

۳۲- همان کتاب، صفحه ۱۲۶۵.

۳۳- همان کتاب صفحه ۲۱۰۳.

۳۴- همان کتاب صفحه ۱۲۶۸.

۲- یکی از جالب‌ترین و خواندنی‌ترین کتاب‌هایی که درباره افلاطون و فلسفه او نوشته شده است: افلاطون اثر کارل یاسپرس است که با ترجمه دکتر محمد حسن لطفی در سلسله انتشارات خوارزمی منتشر شده است. برای آشنایی با این نکات مطالعه آن کتاب و نیز رساله‌های زیر از دوره آثار افلاطون را توصیه می‌کنیم: مسنون، فایدون، مهمانی، فایدروس، جمهوری، نه‌ثه نتوس، خوشبختانه دوره کامل آثار افلاطون (به ترجمه آقای دکتر محمد حسن لطفی، چاپ انتشارات خوارزمی) در دسترس است و خواننده می‌تواند رساله‌های نامبرده را مطالعه کند.

۳- دوره آثار افلاطون، ترجمه دکتر محمد حسن لطفی، انتشارات خوارزمی، جلد دوم، ص ۱۱۲۹ - ۱۱۳۰.

4- Jean Lacoate, La Philosophie de l'art, Que Sais - Je, (P.U.F), 1981, Paris, P. 5 - 19

۵- Parthénon - معبد آتنا، مهم‌ترین بنای «آکروپول» آتن و یونان.

۶- Daidalos معمار، نقاش و مجسمه‌ساز افسانه‌ای یونان.

۷- Zeuxis نقاش یونانی قرن پنجم پیش از میلاد.

۸- Phidias مجسمه‌ساز آتنی (۴۹۰ تا بعد از ۴۳۰ پیش از میلاد) بزرگ‌ترین نماینده هنر یونان باستان.

۹- دوره آثار افلاطون، ترجمه دکتر محمد حسن لطفی، انتشارات خوارزمی - تهران صفحه ۱۲۲۹.

۱۰- امیل بریه E. Bréhier فیلسوف فرانسوی (۱۸۷۶ - ۱۹۵۲) در «تاریخ فلسفه» خود فصل درخشانی در این باره دارد با عنوان «قالب ادبی» که ضمن آن می‌گوید، در گفت و گوهای افلاطونی سه نوع ادبی مختلف را می‌توان دید که در بیشتر آنها به درجات مختلف با هم ترکیب شده است. نمایشنامه، مباحثه، و گاهی هم خطابه یک دست.

در مورد قالب نمایشنامه‌ای بعضی از این گفت و گوها نکته جالب توجه این است که در بعضی از آنها زمان و موقعیت‌ها و اشخاص نمایشنامه با کمال دقت نشان داده شده است و بحث و گفت و گو که خود موضوعی جداگانه دارد عملاً در قالب یک نمایشنامه اتفاق می‌افتد و اغلب خود همین گفت و گوها هم جزئی از داستان نمایشنامه شمرده می‌شود. به عنوان مثال می‌توانیم به رساله‌های «پروتاگوراس» و «مهمانی» اشاره کنیم. م.

۱۱- همان کتاب، صفحه ۹۶۸. م.

۱۲- همان کتاب صفحه ۱۳۵۳.

۱۳- همان کتاب، صفحات ۲۰۶۸ و ۲۰۶۹.

۱۴- Gorgias شخصیت اصلی رساله‌ای به همین نام از افلاطون.

۱۵- Philebos شخصیت اصلی رساله‌ای به همین نام از افلاطون.

۱۶- Hippias دو رساله از رساله‌های افلاطون به نام‌های «هیپاس بزرگ» و «هیپاس کوچک». در اینجا منظور هیپاس بزرگ است.

17- Supersensible.